

Megjelenik minden vasárnap és csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Szabó Albert könyvnyomdáiban Kézdi-Vásárhelytől, hova úgy a lap beltartalmi részét illeti közlemények, mint az előfizetések, hirdetések, nyilvtéri cikkek stb. intézendők.

Nyilvtéri cikkek soronként 10 kr-ért közöltnék.

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 6 frt — kr.
Fél évre . . . 3 frt — kr.
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.
Külföldre 1 évre 8 frt — kr.
Egyes szám ára 6 kr.

Hirdetések díja:

minden egyhasábos garmond-sorért vagy annak terfogatáért 4 krajczár. Hirdetések külön árszába szerint számíttatnak. Ezenkívül minden beiktatásnál 30 krajczár bélyegdíj fizetendő.

Felhívás előfizetésre.

A „Székelyföld“ című politikai, közgazdasági társadalmi és szépirodalmi, hetenként 2-szer megjelenő hirlapra a következő árakkal előfizetést nyitunk:

Egy évre . . . 6 frt — kr.
Fél évre . . . 3 frt — kr.
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr.
Külföldre egy évre . . . 8 frt — kr.

Előfizetési pénzek bármely időben elfogadtnak.

Lapunk azon előfizetőit, kik előfizetéseikkel még hátralékban vannak, tisztelettel kérjük azoknak beküldésére.

Kérjük egyuttal t. előfizetőinket, szíveskedjenek előfizetéseiket minél előbb megújítani, hogy lapunk szétküldésében zavar ne forduljon elő.

A „Székelyföld“ kiadó-hivatala.

A kivándorlás.

Kézdi-Vásárhely, 1890. április 15.

A székelyföldi kivándorlás oly arányokat vett, hogy méltán félténi lehet mezőgazdaságunkat, a munkáskéz hiányától. A Dobruzsát pár év óta népesítik, de még nincs eléggé betelepítve. Románia jobbágyságait felszabadította, rengeteg erdőt most használja ki, kikötőiben a munka megindult, ipar és kereskedelem sok és sok embert foglalkoztat; bányáihoz hatványozott erővel fogott hozzá; országutjaira milliókat vett fel s erődítményeinek, a dunai hidaknak építése és minden irányban megindult forgalma temérdek embert igényel.

A „Székelyföld“ tárczája.

A szédelő.

Utazási élmény két világűrben.

— Németből. —

I. Veszedelmes ismerkedés.

K. M. híres német író, világlátó és gazdag nyomdatulajdonos beszéli következő uti élményét.

Egy németországi körutamban a híres német szén- és vastelepek középpontját értem, hol több napot időztem. Utrakészen bérkocsin a messze levő állomásra hajtottam. Leszálltamkor éppen egy vonat indult el.

— Mikor indul a vonat Düsseldorfba? — kértem a portást.

— Most indult.

— És a legközelebbi?

— Negyedfél óra múlva.

A váróterembe léptem, nem tudva még, hogy itt maradok-e vagy visszamegyek-e? Podgyászmat átadtam a kapusnak.

A teremben csak egy nő volt, annyira belemérülve az újságba, hogy engem észre sem vett. Egy idő múlva letette az újságot és az órára tekintett. Ijedten emelkedett fel helyéről, csak most vett észre.

— Bocsanat uram! mikor indul a vonat Düsseldorfba?

— Negyedfél óra múlva.

— Baj! Ugy hát lekéstem a vonatról!

Tudomásunk van róla, hogy Balázsfalva környékén is megindult a kivándorlás, de ez nem olyan nagy baj, mint a székelyföldi kivándorlás, mert ez által nemcsak nemzetgazdasági, hanem nemzeti kárt is szenvedünk, és pedig sajnos örökre; mert kétségtelenül téved, ki azt hiszi, hogy kinek jó dolga van, nem vetkőzik ki szívből-lelkben nemzetiségéből. Egy ideig bizonyára gondolni fog szülőföldjére, de később egészen elfeledkezik lassanként. Példák erre azon román helységek, melyeknek lakossága tisztán székely eredetű. Ezeket is a munkakereset hajtotta ki évtizedekkel ezelőtt, ott megtelepedtek, községeket alkotva, román alattvalók lettek s ma még bírják annyira a mennyire a magyar nyelvet, de azért szokásban, sőt nagyrészt vallásban is, mondhatni egészen románok és ez a pár ezernyi munkás nép hazánkra nézve örökre elveszett.

Tagadhatatlan igazság az, hogy Románia, mint rohamosan fejlődő ország, temérdek munkás kezét igényel, a munkát jól tudja fizetni és ezen körülmény évről-évre nagyobb csoportokat csal be a Székelyföldről, ezek közül egyrészt boldogul, a másrészt pedig elzúllik. Az utlevelekről szóló statisztika elégséges adatot szolgáltat, azon nagymérvű kivándorlásról, mely mai napság folyamatban van; de ezen adatok csak kicsiny töredékét képezik, azon nagy tömegnek, mely évenként utlevél nélkül, tiltott utakon, hagyja el az országot. Gyakran látunk egész csoportokat, melyek a határszéli őrszemélyzet által letartóztatva, visszakísértetnek. Valóban siralmas látvány egy ilyen csoportot látni. Elzúllott, nyomorult alakok, s ha nem tudnók, nem hinnők el, hogy ezek egy erőteljes, büszke

fajhoz tartoznak, melyről a költő egykor oly szépen zengett.

Mint igen szomorú valóságot kell konstataálnunk, hogy a székely kivándorlás évről-évre nagyobb terjedelmet ölt. Tudjuk azt, hogy a magas kormány, valamint a közigazgatási hatóságok, jól ismerik ezen bajt és intézkedéseket is tettek annak megakadályozására, de azt is be kell ismernünk, hogy ezen intézkedések a jelen viszonyok között nem elégségesek; azért most is hangoztatjuk azon véleményünket, melynek már többször adtunk kifejezést, hogy e nagy bajon csak úgy lehet segíteni, ha az utlevelek kiadásánál még nagyobb szigorú fejtenek ki és a határ őrzésére még nagyobb gondot fordítanak. Különösen, azon egyénekre lenne fordítandó nagyobb felügyelet, kik a határszéli községekben üzletszerűen foglalkoznak az utlevél nélküli kivándorlók becsempésztésével. Ilyen intézkedések mellett sikerülni fog, ha nem is teljesen elenyésztetni, de legalább mérsékelni a nagymérvű székely kivándorlást.

SZEMLE.

Félhivatalos részről nem győzik eléggé ismételni, hogy a német kancellárvaltozás által sem Németország külpolitikája általában, sem a hármasszövetség a maga eddigi alakjában semmi változást sem szenved. Új mozzanat ez erősítésekben az, hogy mivel Crispi állásának megindított voltáról az utóbbi időben ismételt szó volt, hogy most még hozzá teszik, még Crispinak az olasz kabinet eléről való visszalépése sem változtatná meg Németországnak és Ausztria-Magyarországnak Olaszországgal való viszonyát. —

csaknem emancipált módon, egy idegen urhoz. Nem kelle őt szépnék tartanom, ő valóban az is volt. Élénk társalgást kezdtünk.

— De ön is ért a zenéhez? — kérde ő.

— Csak a mennyit épen kell.

— Játsszik zongorán?

— Azon is keveset. C-durt, G-durt, F-durt, a sok keresztet és b-t nem szeretem.

Bájosan mosolygott.

— Tudom! bebizonyítsam önnek, hogy ép oly jól játszik Cis-t, mint C-t, Gis-t, mint G-t?

— Hogyan bizonyítaná be?

— Egyszerűen. Egy ajánlat által. Még mindig van két óránk; menjünk el a közellevő „Café Français“-be, ott egy külön szobában pompás zongora áll. Hadd zenéljünk egy keveset! Vagy tán megtagadja tőlem karját.

Elfogadtam az ajánlatát és rövid idő múlva a megbeszéltszobában zongoráztunk. Mialatt mi játszottunk, egy nagy termetű, csinosan öltözött úri ember lépett a terembe és engedelmet kérve leült.

Az énekesnő épen egy szép darabot játszott le, midőn az ajtóból felhangzott: „Treskow kisasszony!”

Az ajtóra nézett ő is, én is. Egy csinos külsejű 28—30 éves fiatal ember állott ott.

— Törvényszéki ülnök ur!

— Mily véletlenség kegyedet itt találhatni?

— És önt is! ugyan mit csinál itt?

Egyébiránt úgy mondják, hogy az egyrészt Berlin és Bécs, másrészt Berlin és Róma közt Caprivi kancellársága óta folyt eszméiváltás sokkal részletesebb és tüzetesebb volt, semmint az eddig megjelent közleményekből gondolni lehetne.

Bonghi olasz politikus a Nuova Antologia című folyóiratban „Bismarck és bukása” cím alatt értekezik a helyzetről s arra a következtetésre jut, hogy habár a hármasszövetség megteremtője a háttérbe vonult, a szövetséget azért nem fogják felmondani, de megújítása és állandósítása nehezebb lesz, mint eddig volt. Bismarck visszalépésének a hatása majd csak lassanként fog mutatkozni, ez a hullám, mely visszalépését előidézte, egyre tovább fog terjedni. Európa helyzetében eddig is volt elegendő eleme a bizonytalanságnak most újabb elem járult ezekhez: egy hatalmas ifjunak az akarata, melyet többé nem fékez egy tapasztalt, érett tanácsadónak a befolyása, oly erős, rugékonyságu akarát, hogy sem ő, sem más előre nem láthatja, hogy előbb-utóbb hova fogja vinni akár saját ösztöne, akár az események kedvező vagy ellenséges hatalma.

A német császár oroszországi látogatásáról a Novosztij azt újságolja, hogy Vilmos császárt ez utjára Caprivi kancellár is el fogja kísérni. A Novoje Vremja értesülése szerint Vilmos császár a Hohenzollern yachton fog Peterhofba érkezni, a császári yachtot két hajó kíséri. A császári vendég fogadására a Balti-tenger hajórajának hajói a kronstadti révbe érkeznek.

A moszkvai diákok levelet intéztek a Daily Telegraph szerkesztőségéhez, mely hidegen bírálhatta az orosz diákmozgalmakat. A levélben, mely meglehetősen hosszú, a diákok a következőket írják: „Önök azt mondják, hogy mi az egyetemre mindenek előtt tanulni járunk. Teljesen igaz, de nem csupán ezért. Az önknyugateurópai nézetei nem alkalmazhatók teljesen Oroszországra. Mi nemcsak azért járunk az egyetemre, hogy tanuljunk, hanem azért is, hogy a szolgaság szegényfoltját lemossuk. A szolgaság szegényfoltját? Igenis, mert közülünk a nagy többség, születés alapján a hivatalnokok és nemések köréhez nem tartozik. Ez ugyan még magában véve nem volna oly nagy baj, ha nem juttatna bennünket arra a sorsra, hogy testvéreink szolgálataik szolgái legyünk, hanem ne érjük el azt az egyetemi fokot, a mely a felszabadítással egyenlő értékű. Tudják-e önök, hogy egyik szigorú törvény rendelkezése szerint a zsidók csak az összes tanulók létszámának 5 százaléka arányában látogathatják az egyetemet? Azt pedig már hallották, hogy az orosz nép szegény, de tudják-e, hogy nemrég rendelet jelent meg, mely a szegényeknek

megtiltja az egyetem látogatását, noha azok közül küzdötte fel magát a mi Lomosonovunk, Speranszki-unk, Pagorovunk stb. A levél aztán arra utal, hogy a vizsgálatok, a melyeket nem a tanárok, hanem a kormánybiztosok vezetnek, természetesen akként tartatnak meg, hogy bárkit is, ha nem tetszik a kormánybiztosnak, könnyű szerrel megbuktathassanak, míg az oly tanulóknak, kinek életmódja a kormánybiztos szemében tetszetős, tudományos készségéről bizonyosságot sem kell tennie. Az orosz tanulók nem akarnak anarkhiát, sem köztársaságot, még alkotmányt sem. Mi csak tanulni akarunk oly módon, a mint a hatvanas években történt és az egyetemi rangfokozatot szigorú vizsgálat, nem pedig lealázó, alantas cselekmények árán akarjuk megszerezni. Azt is akarjuk, hogy zsidó tanuló társainknak épp annyi joguk legyen az egyetemre járhatni, mint nekünk.” E levél e szavakkal végződik: „Szálljanak önök is sikra ügyünk mellett, mely az emberiség ügye, E levelünket, ha lehet, minél több angol lapban bocsássák nyilvánosságra és fogadják érte előre is őszinte köszönetünket.”

Emin pasának, mielőtt a német szolgálatot elvállalta, Stanley a következő két ajánlatot tette. Először a belga király nevében: Emin pasa, mint tábornok lép a Kongo-állam szolgálatába. tiszteletdíját maga határozza, megmarad tartománya kormányzójának és kormányzati költségekre tizenkét ezer font sterlinget kap, melyeket azonban elefantcsontban s egyebekben magának kell a tartományban előteremtenie. A második ajánlatot a brit keletafrikai társaság nevében tette Stanley, ajánlva Eminnek, hogy ez utóbbit fogadja el: Emin annyi katonai erővel, a mennyit csak összehozhat, lehetőleg 5000 emberrel elkíséri Stanleyt keletre és délre a Viktória-Nianza tó körül s több állomást alapít. Ezalatt Stanley keresztülvonul a Masszai-földön Mombazába s onnan felhoz Kavirondóba két felszedhetőségőzhajót. Mikor aztán ezek a Viktória-Nianzan usznak, Emin meghódítja Ugandát és Uniorót. Új tartományt alapít ott és északra terjeszkedik az Egyenlítői tartomány felé. Emin teljesen önálló kormányzója lesz annak az új tartománynak, megállapítandó tiszteletdíj mellett, a brit keletafrikai társaság szolgálatában Emin pasa, mind a két ajánlatot visszautasította.

Különfelek.

— Mükedvelői előadás. A »Kézdivásárhelyi Mükedvelő-Egyesület«, mely rövid fennállása óta annyi jelet adta életképességének s a közönség által oly szokatlan pártfogást élvezett, f. hó 20-án ismét előadást rendez a Unió-kerti színpadon,

mely alkalommal a »Szökött katona« fog színpadra kerülni. Az előadást szokás szerint táncvizigalom követi. Ajánljuk a közönség szíves pártfogásába.

— Zenés mise. A kantai róm. kath. templomban folyó hó 20-án (vasárnap) délelőtt 10 órakor a kereskedő-ifjak zenekörének rendezése mellett, Rákosi József vezetésével, Róbert Führer E. moll miséje adatik elő. Az énekkarban közreműködnek: Wertán Venczelné, Császár Gergelyné, Fejér Vilma urhölgyek (sopran); Novák Sándorné, Wertán Bérniné, Dávid Nina, Császár Róza, Fejér Pepi urhölgyek (alt); Baló László, Baka Mihály urak (tenor); Vajna Károly, Hamar Zoltán urak (basszus).

— Mulság. A háromszékmegyei »Erzsébet« árvaleány-nevelő intézet egy régóta tervezett gazdasági- és ipar-kiállítás előleges költségeinek fedezésére múlt szombaton egy közvacsorával összekötött táncvizigalmat rendezett. Nagy reményekkel és nagy apparattal fogott hozzá a rendezőség a bálhoz, de az eredmény nem áll arányban azon rengeteg fáradsággal, melyet kifejtettek, mert bizony e bálon a férfi nem távolléte által tűnököl. A diszes hölgykoszoru nagy mértékben nélkülözte a táncos ifjuságot, s férfi nélkül sikert gondolni alig lehet. Természetesen ilyen körülmények között nemünk csufabb felének akciója nagyban felszökkent, a férfi akcióiak nagy keresletnek örvendtek s valóban mélyen fájlalhatja minden férfi ember, hogy nem sietett magát értékesíteni. Hanem a mulatság azért szép és kedélyes volt s anyagilag is elég szépen jövedelmezett a jó ügynek, s mi nem mulaszthatjuk el a rendező-bizottság derék tagjainak, de különösen a vezéregyenységeknak ugyint Nagy Lajosné, Welnreiter Györgyné, Dobay Lajosné és Benkő Mariska urhölgyeknek, valamint annak tenger fáradságaikért őszinte elismerést szavazni.

— Érdekes látványnak voltunk tanui vasárnap reggel. Két szál vékony fináncz kísért be 19 drb székelv munkást az ojtózi belépő állomástól, mivel utlevél nélkül akartak Romániába beszökni. A csoport nyomorult kinézetű és a finánczok büszke magatartását mihez sem lehet hasonlítani. A közönség vegyes érzésekkel nézte végig a furcsa vasárnapi menetet, a mint a szolgabíró felé az utcákon végig haladt.

— Színészet. Fúrosán vagyunk mi Kézdivásárhelyt a színészzel. Emilitettük volt, hogy a nyári színi évadra Bácskay Julea társulata kapott helyhatósági engedélyt. Kevés időre rá a »Színészeti Lapok« azon közleményt hozta, hogy Bácskay társulata fellezlóban van, de ez nemsokára hivatalosan meg lett cáfolva. A napokban ismét érkezett egy hivatalos bizonyítvány, melyben Bácskay

— Talán nem is tudják, hogy Berlinből át vagyok helyezve?

— Nem! Én megint a nagynénémét látogattam meg Doostenben, most visszautazom, de lekéstem a düsseldorfi vonatról. Engedjék az urak, hogy bemutassam egymásnak.

Az ülnökök Lannorfeldnek hívták és bálulója volt az énekesnőnek. A másik ur is felkelt és bemutatta magát. Nevére már nem emlékszem; kölni kereskedő volt, mert Hollandiából jött, hol nagyobb üzletet kötött. Kedélyes társalgónak mutatatta be magát.

A mint beszélgetünk megakadt az énekesnő tekintete az asztalon fekvő hírlapon.

— Ülnök ur, mit látok itt!

— Mit?

— Hanneverában elfogták Tankert.

— Tankert a híres kártyást?

— Azt!

Az ülnök kezébe veszi a lapot s átfutja az illető helyet.

— Érdeklődöm az elfogatása iránt. Több ízben kellett őt kihallgatnom. Úgyesen és ravaszon játsza a „hol a vörös“-t, de mindig szabadon kelle őt bocsátanom.

— Sohasem hallottam e játékról! Miféle játék ez? Nehéz megtanulni?

— Ügyességtől függ;

— Miféle kártyát használnak hozzá?

— Minden kártya jó. Kiválasztanak belőlük hármat, egyet kimutatnak, aztán elhajítják s most ki kell találni, hol fekszik a felmutatott kártya.

— Fogadnék, hogy eltalálnám!

— Téved, nagyon nehéz eltalálni. Ha több ügyességem volna, megmutatnám a játékot.

— Csak ne olyan szerényen ülnök ur, — mondá az énekesnő, hiszen ön mutatta meg nekünk is a játékot a művészek estélyén.

— Csakugyan? — mondá a kereskedő. A magunkfajta embereket könnyen lepre vihetik, jó volna ezen játék nyitját ismerni. Ismeri ezt a játékot? — kérdi tőlem.

— Nem.

— Úgy kérjük az elnök urat, mutassa meg.

— Nem lehet. Tiltja az állásom.

— Ah! állás. Magunk közt vagyunk, bezárjuk az ajtót, — mondá az énekesnő és felemelkedve bezárá azt.

— Am legyen, ha úgy kívánják! — és kezdé a kártyát forgatni. Párszor szárazan mutatta, mire a kereskedő és énekesnő pénzt tettek rá. Nyertek. — Nem kísérli meg ön is? — kérde tőlem az énekesnő.

— Miért ne!

Tettem őt pfeninget, nyertem. Tettem másodszor is annyit, nyertem újra. Így ment ez ötször, hatszor.

— Nagy szerencséje van, — bátorita az ülnök, folytassa tovább.

Tettem őt tallért, nyertem; a pénzt ott hagytam mig 40 tallerra felszaporodott. Tudom, hogy most vesztettem volna. Elvettem három darab ötven tallérost, összes pénzemet, s azt mondtam, ha most nyerek felteszem mind. E szavaknál megrándult arcizmáról eleget olvashattam le.

— Tehát megduplázza a 40-et, s aztán felteszi a tobit. Így hát most 80 áll?

— Ugy van.

Elvetette a kártyát, nyertem.

— Borzasztó szerencse, — úgy mond — nos oda a 150-et!

De én a nyere mélyén a többivel együtt zsebre vágtam.

— Meg is teszem, de nem most, hanem máskor.

— Követelem a tételt! Különben kényszeríteni fogjuk.

— Hogyan? Kényszeríteni fognak? Talán a kisasszony is, meg az az ur is?

— Mindenesetre! Nem szabad a bankárt ígérettel rávenni, hogy...

— Folytassa! „rávenni, hogy becsületesen játsszék, mig nagyobb összeg nem lesz a bankban.”

Ezzel a kereskedő rám rohant, de én felszakítva az ajtót, lármát ütöttem. Mire a tulajdonos megérkezett, megugrottak az ablakon.

— Ismeri-e ezen embereket? — kérdelem.

— Nem.

— Ezek hamis kártyások és ki akartak fosztani.

Julesa kinyilatkoztatja, hogy április 1-sejével megszűnik igazgató lenni. Ezzel szemben ismét azon hirt kapjuk, hogy Bácskay társulata még is csak él és uralkodik s Sz. Udvarhelyen el is kezdette előadásait. Kézdi-Vásárhelyt már most a színház látogató közönséget az a kérdés foglalkoztatja, hogy az a társulat, melynek annyiszor keltették holt hírét, meg él-e addig, míg kézdívásárhelyi állomását el kell foglalnia.

— **Mária Valéria főhercegnő esküvője.** Mária Valéria főhercegnő és Ferencz Salvator főhercege esküvőjének napja — mint a bécsi »Frederblatt« írja — egyelőre július 28-ára van megállapítva. Ischlben az egybekelés ünnepére a szükséges intézkedéseket már meg is tették.

— **Tűz.** Futásfalván f. hó 12-én nagy tűz volt, Hamar Ignácznak egy csúre gyult meg, mely a benne levő 8 drb szarvasmarhával együtt leégett.

— **A gyergyószentmiklósi »Veres kereszt-egylet«** szokásos filiréstélyeit 10 kr belépti-díj mellett a Laurency-féle teremben folyó hó 14-én kezdte meg. Hát a szegény tanulókat segíeyező egyesület társas estélyei hol maradtak?

— **Házfelverés.** A Kézdi-Vásárhely tulajdonát képező »Katrosa« erdőben levő Báthori vendéglőt tegnap éjjel kirabolták. A tettesek a ház oldalát kibontva, a pinczébe hatoltak be, honnan különböző élelmi szereket és bort vittek el, majd meg példátlan vakmerőséggel a pinczéből a feljárón a vendéglő szobájába hatoltak fel s itt egy szekrényt feltörve, a vendéglősnek körülbelül 200 frtban levő pénzkészletét vitték el. Csodálatos a dologban az, hogy míg a tettesek a pinczében és szobában működtek, a vendéglős a szomszéd szobában aludt és mitsem vett észre.

— **Curiozum.** A gyergyószentmiklósi latin szertartású egyházban f. hó 13-án tartott szent mise végeztével, az a különös eset adta elő magát, hogy a templomból kimenni akaró híveket, a plebános rendeleté folytán az ajtóknál felállított megyepolgárok a kijövetelben megakadályozták, azon szóval: nem szabad kimenni, a plebános ur megtiltotta és muszáj a következő szent beszédet s ezzel egyidejűleg valami püspöki rendeletet végig hallgatni. Többen a hívők közül a plebánosnak ezen erőszakos eljárása által méltán felháborodva és semmibe sem véve a rendeletet, tömegesen vonultak ki a templomból, s ez által a plebános iránti szeretet és tiszteletüknek szép jelét nyilvánították. Hogy ezt jövőre a plebános kikerülje, őszintén ajánljuk maga helyett valamelyik segédlelkézt állítsa ki a szószékére.

— **Az osztrák zóna.** A bécsi kereskedő-körök és testületek e hó 12-én elhatározták, hogy a krajezartarifa ügyében memorandumot intéznek a képviselőkhöz.

— Játsozott velük? Veztett?

— Nem, nyertem.

— Jó, ez csak csalogatás volt, aztán megkopasztották volna. Ide való ön?

— Nem, fél óra múlva utazom.

Annál jobb! utazzék bátran; majd értesitem a rendőrséget és elintézem a dolgukat. Legalább nem lesz kellemetlensége.

Követtem tanácsát és csak későbbben jutott eszembe, hogy maga a tulajdonos is az ő kompániájukból való.

Elmúlt néhány hónap. Ismét otthon tartózkodtam Drezdában és annyira el voltam foglalva, hogy semmi szabad időm sem maradt. Az orvos néhány napi utazást ajánlott. Négy napra terveztem utamat, de harmadnap este már hazaérkeztem. Jóllehet, éjfélre járt az idő és meg lehetős fáradt voltam, még sem mulasztottam el, hogy szokásom szerint, lefekvésem előtt az összes nyomdahelyiségeket körül ne járjam.

Vettem tehát a főkulcsot és a hátsó udvarba mentem, melyet az emeletes dolgozó helyiségek vesznek körül. Először a gépházba nyitottam be. Minden rendben volt, innen a szomszédos stereotyp helyiségbe akartam menni. De úgy rémlett, mintha halk zajt hallottam volna. Benyitottam.

(Folytatása következik.)

solóházhoz. A memorandum a második osztály tarifájának és a podgyász-tarifának leszállítását kéri, mert különben az új rendszszer ötödfél millióval terhelné a kereskedő-osztályt.

— **Vasuti kaland.** M. I. derék brassói szász polgártársunk a minap első osztályú kocsin utazik egy magyar uri emberrel. Szokás szerint bemutatás nélkül kezdenek társalogni, politizálnak, a magyar ember elvei tetszenek szász polgártársunknak, s teljesen el van bájolva kedves utitársa szeretetreméltósága által. A magyar beszéd közben említi, hogy Deésre utazik s így szóba jő báró Bánffy Dezső lemondása. Szász testvérünk szokás szerint szidja a beszercei pasát, a magyar ur védelmezi s kapacitálja uti társát, állitva, hogy báró Bánffy Dezső elvei teljesen ugyanazok mint az övéi, melyeket pedig szász uti társa az előbb maga is helyeselt, de azt szász testvérünk nem hiszi s egész elkéseredetten felsóhajt: »Hiszen uram, ha Bánffy olyan gondolkodású ember volna mint ön!« Mire uti társa udvariasan kalapot emel s bemutatja magát: báró Bánffy Dezső vagyok. A história főérdeme pedig az, hogy igaz, s ki nem hiszi, az keresse fel M. I. urat irodájában s kérdezze meg őt. Örömtől ragyogó arccal mondja el, hogy volt szerencséje!

— **Czigány háboru.** Nagy-Szebenben a mult héten a paplakai adóhivatal helyiségéhez közel néhány vándor-czigányul terheltszeker ment egymással szembe. Az egyik beleütődött a másikba, a miért aztán egyik czigány nagy ruddal ment neki a másik szekér tulajdonosának. De a támadó rosszul járt, mert négy iszonyatos ütésen kívül még egy revolvergolyó is belefuródott lapockájába, mivel a revolver tulajdonosa valóságos gyorstűzeléssel felelt a támadásra, s még egy ártatlan kistoronyi lakos is kapott a jóból, sebé azonban szerencsére jelentéktelen, mert csak horzsolta a golyó. Az eset nagy igaztosságot keltett. A sérült czigányt a kórházba vitték.

— **Magyar képviselők a bolgár fejedelemnél.** Ferdinánd bolgár fejedelem, ki most Filippopolisz városában van, a minap két magyar országgyűlési képviselőt fogadott: Szathmáry Györgyöt és Bolgár Ferenczet. A bolgár fejedelem ugyanis kikísérte a vasúthoz a Szófiába utazó Sztambulov miniszterelnököt, Bolgár és Szathmáry, kik Konstantinápolyból jöttek, künn voltak az állomáson s meglátván a fejedelemet, beküldték hozzá névjegyüket a szalon-kocsiba. A fejedelem ott a szalon-kocsiban rögtön fogadta őket s rendkívül szívesen és hosszasan beszélgetett Bulgáriáról, Szófia rohamos fejlődéséről stb. A társalgás németül folyt, de bucsuzásakor a fejedelem magyarul mondta a látogatóknak, a kikkel kezét szorított: »Isten áldja meg! Isten áldja meg!«

— **A torokgyík és a kénvirág.** Egy orvos állítólag megtalálta a módját annak, hogy a torokgyíkot kénnel miként lehet gyógyítani. Az orvos a következőkép adja elő a kén alkalmazásával elért első sikerét: Kénvirágot hoztattam, abból egy pohár vizbe öntöttem és azt jól megkevertem. Ebből aztán minden órában egy evőkanállyal adattam a gyermeknek, elrendelve, hogy e vegyületet előbb fölrázzák. Másnap reggel a gyermek sokkal jobban érezte magát. Megujítottam orvosságomat és a rá következő nap a gyermek tökéletesen meg volt gyógyulva, s csakis erős hurut maradt baja után. Azt hittem, hogy ez azon nyálkás hárttyák következménye, a melyek a légcsőben visszamaradtak. Kértem tehát a szülőt, hogy őrizze meg a hárttyákat, ha a gyermek azokat ki taláná köpni. Két nappal később erős köhögési roham vett erőt a gyermekben és a szülők elhoztak három, borsó nagyságu nyálkadarabot. Az orvos folytatta megkezdett gyógykezelési módját, melyet minden esetben sikerrel alkalmazott. Figyelmet érdemel a következő eset is: Egy kis leányka haldoklófében volt; egyetlen hang nem tudott gégéjéből kijönni, a difteritis gumói ott voltak fülein, nyakán, fején és arcán és sipoló lélekzete husz méternyi távolságra is hallható volt. Az orvos ezüst-nitratumot akart a gégébe beleerőszakolni, ezt azonban a szülők elleneztek, de megengedték, hogy a leányka este a kénoldatot lenyelje. Másnap reggel — beszél az orvos — a gyermek, kit elvesztettnek hittem, újra éledezni kezdett és hangja is visszajött. A kénvel való gyógykezelést folytattam még az nap és 24 óra múlva a gyermek teljesen meg volt gyógyulva.

— **A bécsi zavargások.** A király április hó 12-én délelőtt maga elé rendelte Krausz bárót, a rendőrség fejt s kimerítő jelentést kért tőle a zavargásokról. — A külső városrészekben egész nap csönd és nyugalom volt. Este huszárok czirkáltak az utcákon, de sehol sem akadt dolguk. A sztrájk-

mozgalom azonban egyre terjed. A fodrász-legények elhatározták, hogy belvárosi társaik ezentul is dolgozzanak és segítsék a külvárosiakat, a kik május elsején megkezdik a sztrájkot. A fém-esztergályosok is sztrájkra készülnek; 8 órai munkaidőt és legalább is tizenkét frtnyi hetibért követelnek.

— **Nyilvános köszönet.** A kézdívásárhely-kantai minorita convent templomát alaposan javíttatni és fedtetni szándékozik. A szerzetház kész a maga tehetsége szerint minden áldozatra, de minthogy a javítási költségek oly nagy összegre rugnak, hogy azokat a tárház maga erejéből nem fedezheti, kénytelen voltam úgy a minorita rendházakhoz, mint felsőbb engedély alapján a nagyérdemű közönséghez folyamodni könyör- és szeretet adományért. A gyűjtés f. hó 9-én vette kezdetét. Leghalásabb köszönetem mellett van szerencsém eddig következő nagylelkű adományokról nyilvános számadást adni: (Folyt.) Folyó hó 9. és 10-én ifj. Dávid Istvánné és Novák Sándorné 6 nagyságaik gyűjtő-ívén következő adományok folytak be: Ifj. Dávid Istvánné 5 frt, Alberty Albert 1 frt, Szenkovics Jenő 1 frt, Czirner István 50 kr, öz. Jakab Lukácsné 20 kr, ifj. Jakab István 5 frt, Vertán Endre 50 kr, Pitroff 10 kr, Czecz Márton 1 frt, Császár Gergely 1 frt, öz. Jakab Ferenczné 50 kr, id. Kovács István 30 kr, id. Czimbalmos Ferencz 20 kr, ifj. Czimbalmos Ferencz 10 kr, Tóth László 40 kr, öz. Tóth Sámuelné 40 kr, öz. Tóth Károlyné 40 kr, Kovács Károly 50 kr, Török Bálintné 1 frt, Jancsó Gyuláné 50 kr, Dávid Gyula 1 frt, Zakariás Miklós 1 frt, Zovány Zakariás 20 kr, Jancsó Sándor 10 kr, Papp György 20 kr, öz. Szabó Sándorné 30 kr, Pálffy Arpádné 50 kr, Mihály Józsefné 40 kr, Csutak László 50 kr, Gotzmann Jánosné 20 kr, Molnár Istvánné 20 kr, Nagy Lajosné 1 frt, Tóth Gézáné 40 kr, Szabó Mózesné 40 kr, id. Tóth Istvánné 1 frt, István János 20 kr, Dávid Antal 5 frt, id. Szőcs János 50 kr, Papp Adolfné 50 kr, Dávid János 50 kr, Blatt Mihály 20 kr, Fischmann Márton 20 kr, Szőcs Sámuel 20 kr, Császár Lukács 3 frt, Kaitár János 1 frt, Politzer József 30 kr, Szőcs Jánosné 20 kr, Wертán-Testvérek 3 frt, Páldeák Pál 1 frt, Hankó Ivánné 40 kr, Wass Ferencz 50 kr, Hoffman A.-né 20 kr, öz. Kovács Dánielné 20 kr, öz. Dummel Ferdinándné 50 kr, Nagy János 40 kr, Binder Mina 20 kr, öz. Benkő Pálné 30 kr, Benkő Gyuláné 50 kr, Mágóri Sámuel 40 kr, Kovács Józsefné 10 kr, Kovács Imréné 40 kr, Kovács Lajosné 20 kr, Kiss József 10 kr, Nagy-Ferencz 50 kr, Nagy Bálint 50 kr, ifj. Tóth István 2 frt, Hoffman Antalné 10 kr, öz. Dávid Istvánné 2 frt, Vajda Domokos 10 kr, K. Mari 60 kr, T. A. 20 kr, Szabó Albert 50 kr, Politzer Rudolf 40 kr, Köllönte László 50 kr, Nagy József 20 kr, Szabó Gyula 50 kr, Szabó Dénes 50 kr, Csiszár Pál 40 kr, Molnár Ferenczné 2 frt, Deák Anna 50 kr, Bardocz Ignáczné 20 kr, öz. Müller Józsefné 40 kr, Novák Sándorné 1 frt, Egy szegény utazó 1 frt, Kovács József cipész 1 frt, Vajda Józsefné 10 kr, Nagy Jánosné 10 kr, Szilágyiné 10 kr, Molnár Mózes 20 kr, Molnár Dániel 20 kr, Molnár Dávid 20 kr, Molnár Imre 10 kr, Csiszár Dénes 60 kr, öz. Szőcs Andrásné 20 kr, Tompos Istvánné 10 kr, Kovács Józsefné 12 kr, ifj. Baka István 20 kr, Prada Antalné 50 kr. (Folyt. köv.)

— **Köszönetnyilvánítás.** A gyergyószentmiklósi »Ifjuság« által folyó hó 7-én a szegény tanulókat segélyező egyesület javára rendezett táncvigalom rendező-bizottsága részére igen szép kiviteli jelvényeknek szíves készítéséért Ferenczy Ilka, Szász Etel, Römer Vilma és Römer Ilka urhölgyeknek e helyen is legszebb köszönetét és elismerését nyilvánítja a rendező-bizottság nevében: Dr. Fejér Dávid elnök. Kritsa Konrád jegyző.

— **A magyar államvasutaknak** Budapesten levő összes épületei, annak tisztviselői nyugdíjalapjának tulajdonát képező, az Andrassy-uton diszelve fényes palotái, tűzkár elleni biztosítása elhatároztatván, ezen több százezer forintra menő értékek — miképen értesülünk — az »Adria« biztosító társulatnál lettek biztosítva. Ime, újabb nyilvánulása a legnagyobb bizalomnak ezen kiérdemelt félszázadnál régebben fennálló előkelő biztosító intézet iránt.

Irodalom.

— **Arany János a ponyva-irodalomban.** Ráth Mór kiadásában Arany János művei oly kiállításbani alakban, nyomtatásban, a minő a Rózsa ur és neje által kiadott Tatár Péter-féle népies gyűjtemény, de mégis oly képekkel, melyek, megtartva a nép által megszokott modort, a több izlésnek is megfelelően, meg fognak jelenni: Arany János Toldi, bolti ára csak 8 kr. Arany János Szent László Füve, bolti ára csak 4 kr. Arany János Első Lópás, bolti ára csak 4 kr. Arany János Jókai Ördöge, bolti ára csak 4 kr.

Stanley könyve a »Budapesti Hirlap«-ban. Az egész művelt világ izgalmas várakozással néz Stanley

uj könyve elé, melyben megírja harmadik afrikai utazását

A hányszor megkerült abból a csodálatos világ-részből, mindannyiszor egy nagy tett dicsőségét hozta magával. Első vállalkozásához az ötletet a »New-York Herald« szerkesztőségétől kapta. Hírlapíró volt s lapja megbízta, hogy keresse föl az elveszettnek vélt Livingstonet Afrika belsejében. Fölkerezte ezer viszontagság árán és ellátta őt segélyforrásokkal, hogy kutatásait folytathassa. Második útja amaz ismeretlen közép-afrikai területekre vezérelte, melyeket első expedíciója alatt érintett s beutazásukhoz becsüvyat érzett. Az eredmény a Kongo-állam megalapítása volt a belga protektorátus alatt.

Könyvei, melyek e két utról szólnak, sok száz-ezer példányban kelttek el; lefordították minden európai nyelvre, átdolgozták ifjusági olvasmány-nak s csak a gyermekkönyvek forgalma ezerekre rug. Hatása csak a Robinsonéval mérhető össze, mert Stanley egyéniségében a tudós buvárkodó s az elbeszélő művész ritka tökéletességgel egyesül. A tudósok munkái kizárólag oktatni akarnak. Stanley az ismeretekkel együtt az izgalmakat is közli, melyekbe neki megszerzésük került. Könyvei nyomán képek vagyunk őt követni vállalatában, átérizzük bátor elszántságát, részt veszünk ön-feláldozó fáradaimaiban. Mert a tudós s a hős oldalán megszólal mindig az újságíró, ki az ismeret-anyag közepett meglátja a pikáns és vonzó re-flexeket s ezeket azzal feldolgozni tudja.

Most egy új könyve van sajtó alatt, mely szen-zációs érdekességben messze felülmúlja az eddi-gieket. Címe: »Emin basa expedíciója.«

Egész Odüsszeia lesz ez a XIX. századból! Há-rom évig volt oda; eltűnt a civilizált világ elől, nyoma veszett egészen, mintha a föld nyelte volna el. Halálhírét terjesztették s ezt csak nagysókára czáfolta meg egy-egy eltévedt levele, ismeretlen országok belsejéből. De mire vállalkozott, meg-oldotta fényesen s Kairóban most ugy fogadták, mint egy Kolumbust vagy Magellánt.

Mint erőteljes férfiú indult ez utjára s mint meg-tört ősz ember került vissza. De írói lelke ép s rö-g-tón munkához lát. Pár hét s új könyvét átadja a világnak.

Ezt a könyvet a »Budapesti Hírlap« megsze-rezte olvasói számára. Első eset, hogy a magyar Stanley-kiadás egyszerre jelen meg az eredetivel, s napi lap hasábjai megölelik a könyvkiadást. A könyv ára különben 25 frank, 20 márká lesz, ma-gyarban pedig 12 ft. A »Budapesti Hírlap« olva-sói tehát ily értékű munka birtokába juthatnak első kézből.

Stanley könyve közlésének jogát a »Budapesti Hírlap« következő módon szerezte meg. Az eszme a könyv jogosított magyar kiadótól: Ráth Mórtól ered. Közel félszáz éves munka, törekvések, izgal-mak nem voltak képesek elgyengíteni ez ősz kiadó lelkében a becsüvyat és köteleességérzetet, hogy áldozatok árán is megszerezze a magyar közönség számára egy oly epokális művet, mely már kelet-kezésekor foglalkoztatja az egész világot. Hosszu alkudozás után s jelentékeny áldozattal sikerült biztosítania magának a jogot, hogy a jövő május havában egyszerre tíz európai nyelven megjelenő Stanley-könyv magyar kiadása a tíz között fog-laljon helyet s fölülte ő rendelkezessék. De ta-pasztalásból tudja, hogy Magyarországon a könyv-vásár nehézkes és a közönség egy szűkebb körére szorítkozik, ezért kereste alkalmas módját, hogy e kiadás a rendes könyvvásárlók körén túl, a na-gyobb közönség elé kerüljön. Így ajánlotta föl az előzetes közlési jogát a »Budapesti Hírlap«-nak.

A »Budapesti Hírlap« készségesen megköötötte Ráth Mórral a szerződést. Közösön viseli vele a kiadás terheit, mert hasznos szolgálattal véli le-kötelezni a nagy olvasó közönséget. A könyv első ívei már a »Budapesti Hírlap« birtokában vannak, de pecsét alatt őrzik, mert a szerződés alapfölté-telei, hogy közlése a többi európai kiadványokkal egyszerre induljon meg, a mi előreláthatólag május havában lesz lehetséges.

Nem bocsátjuk »könyv előzetes ismerteté-sébe; nem is tehetnők, mert Stanley még be se fejezte azt. A »Budapesti Hírlap« olvasói oly mű-vet várhatnak, mely felelni fog önmagáért. Abban a meggyőződésben hozzuk mindezt közönségünk tudomására, hogy a »Budapesti Hírlap« Stanley-kiadása közérdeklődéssel fog találkozni s a magyar művelt osztályok figyelmét nemcsak ez új mű-re hívja fel, hanem ráirányozza a hasonló tárgyú, becsü és tanulságú könyvekre, melyekről nálunk eddig az ilyesmit élvezni képes közönségből csak egy töredék vett tudomást. A »Budapesti Hírlap« megrendelhető egy óra 1 ft 20 kr-ért, egy negyed évre 3 ft 50 kr-ért a kiadóhivatalban Budapesten, kalap-utca 16. sz.

Piaci árak

Kézdí-Vásárhelytől, április 10-én.

Buza (tisztá)	hektóliterenkint 6 ft 60 kr
„ (elegy)	— ft — kr
Rozs (tisztá)	4 ft 65 kr

Rozs (elegy)	hektóliterenkint — ft — kr
Arpa (tisztá)	4 ft 40 kr
Arpa (elegy)	— ft — kr
Zab	3 ft — kr
Törökbuza	4 ft 20 kr
Kása (köles)	9 ft — kr
„ (árpa)	16 ft — kr
Borsó	6 ft — kr
Lenese	9 ft — kr
Fuszulyka	6 ft — kr
Pityóka (legszebb)	1 ft 20 kr
Marhahus	kilogr.-kint — ft 32 kr
Disznóhus	— ft 40 kr
Juh-hus	— ft — kr
Szalonna	— ft 60 kr
Faggyu (nyers)	— ft 20 kr

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Ifj. Dobay János.

Hirdetések.

Sz. 637 t.l.kkvi.

1889.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kézdívásárhelyi. kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírrá teszi, hogy budapesti Baritz Gerő végrehajthatónak almá-si Szabó János végrehajtást szenvedő elleni 115 ft. 13 kr. tökekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a Kézdívásár-helyi kir. törvényszéki területén levő almás községében fekvő, az almási 55. sz. tkjkvben 101 hr. sz. 41 ft, 897 hr. sz. 9 ft, 1074½ hr. sz. 14 ft, 1082 hr. sz. 12 ft, 1315 hr. sz. 11 ft, 1368 hr. sz. 8 ft, 1591 hr. sz. 23 ft, 1599 hr. sz. 16 ft, 1692 hr. sz. 16 ft, 1940 hr. sz. 9 ft, 2044 hr. sz. 14 ft, 2102 hr. sz. 11 ft; 2246 hr. sz. 4 ft, 3344 hr. sz. 100 ft, 3490 hr. sz. 55 ft, 4114 hr. sz. 40 ft, 4126½ hr. sz. 95 ft, 2621½ hr. sz. 84 ft. becsértékű; továbbá végrehajtást szenvedő által eladott s az almási 811 számú tkjkvben Molnár Lajos és neje javára átjegyzett 2429 hr. sz. 34 ft, 2723, 2739 hr. számú 42 ft, becsértékű ingatlanokra az árverést a fennebb ezzennel megállapított kikiáltási árban elren-delte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlano-k az 1890 évi ápril hó 29-ik napján d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el-adatni fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingat-lanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881.évi LX ik törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a.kelt ig. ü. min. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t.-cz. 170. §-a értelmében a bá-natpénznek a bíróságnál előleges elhelyezé-séről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

A kézdívásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság kirendelt egyes bírója 1890. évi február hó 8-án.

Gaal István,
kirendelt egyes bír.

Kocsi eladás.

Egy új félfödélű, egy üveges és egy javított echos, ruganyos kocsi, jótállás mellett eladó. Érte-kezhetni Kézdívásárhelytől Balogh Mózes kovács-mesternél.

Ruha-szövetek.

15-20

Peruvien és dosking a magas clerus ré-szére, előírás szerinti szövetek és. és kir. hi-vatalnokok részére egyenruhákra, ugy szin-ten veteránok, tüzoltok, tornászok, urasági inasok részére. Posztók teke- és játékasza-lokhoz, lodenek (vizáthatlanok) vadászöltö-nyökre, viaszas szövetek. Utazó-plaidék 4—12 ft-ig. Mindez olcsóbb, mint bárhol s a legjobb, tartós minőség.

Joh. Stikarofsky Brünben.

Legnagyobb posztó-raktár Ausztia-Ma-gyarországon. Minták bérmentve küldet-nek. A szabó-mester urak részére a legdu-sabb minta-könyvek állnak rendelkezésre. Utánvételes küldemények 10 frton felül porto-mentesek. Ily világhatalom üzletek-nél önként érthetőleg sok a maradék, s mi-után ezekből lehetetlen mintákat küldeni, nem tesz eseten az ily maradékokat visz-sza veszem, azokat becsérem, vagy a pénzt visszaadom. Maradékok megrendelésénél szükséges a színt, hosszúságot és az árt meg-jelölni.

Levelezések magyarul, németül, csehül, len-gyelül, olaszul és franczúzúl eszközöltenek.

Máriazelli gyomor cseppek.

legbiztosabb gyógyszer minden gyomor bajnak.



Védjegy.

Utiórhellen hatású az étvágytalanság, gyomor- gyengeség, búzós lehelet, savanyú felbö- foges, szél, rekedés, (kolika) gyomor hurut, gyomor égés, gyomor homok és dara képződés, túlságos elnyálkásodás, sárgaság, undor és hányinger esetében, megszünteti a főfájást (ha az a gyomor elrontásától származik) gyomor görcsöt, kemény széklet, székrekedést, az étel s itallal túlterhelte gyomrot kizsírítja, előzi a belégéket, s gyogyít lép, vese, máj és ara- nyeres bántalmakat. Egy üveg ára használati utasítással együtt 40 kr. kettő üveg 70 kr. Köz- ponti széküldési raktár: Brády Károly, gyógy- szerháza Krensiert (Morva ország).

Óvás! A valódi Máriazelli gyomor cseppek sok felétek en utánoztatnak s hamisítanak, s ezért valódiakat gyanítni csak azok fogadtassanak el, melyek árvege, egy vörös, s a fenti védjeggyel ellátott papírba van csomagolva, s melyek mellett használati utasításán az is fel van tüntetve, hogy az Krensiertben, Gizek H. könyvnyomdájában nyomtatott.

A Keményzékés és székrekedés ellen, évek óta legjobb hatásúnak bizonyult labda- csok is, sokféle képen hamisítanak, tehát azok vételenek is. Vízváznál kell a fenti védjeggyel s Brády Károly, Krensiert gyó- szerész név alá írástól, melyek minden eredeti dobozon láthatók. Egy doboz ára 20 Kr., egy tükres 6 dobozzal 1 ft. A pénz előleges beküldése után, 1 tükres 1 ft. 20 Kr., 2 tükres 2 ft. 20 Kr., 3 tükres 3 ft. 20 Kr. ért. csomagolás és postabér mentesen küldetik meg.

A Máriazelli gyomor cseppek és Máriazelli labdacsoK nem titkos szerek, a gyógyható anyagoknak összetétele, minden hasz- nálati utasításban fel van sorolva.

A Máriazelli gyomorcseppek és Máriazelli labdacsoK kaphatók

Kapható: Kézdí-Vásárhelytől Kovács Ferencz

gyógyszertárában; Tusnádon (fürdő) Dobay Sán-

dor gyógyszerésznél.

24—43

Szíves megfigyelésül!

Ezerszer és ezerszer jónak bizonyult és orvosi tekintélyek, valamint számta- lan magán személyek bizonyítványai által kitüntetett készítmények:

Dr. MILLER mohnövénynedve

meglepő hatással van köhögés, rekedtség, torokfájás, elnyálkásodás, keletkező gti-mörök, egyáltalában a légzési szervek minden bántalmaí ellen.

Tégelyben gyermekek és felnöttek számára.

Egy tégely ára 50 kr oszt. ért.

Dr. MILLER görcs elleni balzsama

számtalanszor fényesen igazolva gyomorfájás és gyomorgörcs hányás, vérhas és puffadás ellen.

Használati utasítással együtt nagy üveg ára 1 ft 50 kr, fél üveg ára 80 kr o. é.

TYUKSZEM-BALZSAM,

hathatós szer tyukszem, szömölcs, fájós bőrvastagodás ellen.

Egy doboz használati utasítással együtt 48 kr o. é.

Kézdí-Vásárhelyen valódián kaphatók: Fejér L. fiaí urak dívat-szővet és kézműaru- raktárában.

17—24

Nyomatott Szabó Albertnél Kézdí-Vásárhelytől.